

Porównanie tłumaczeń II Kronik 6:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Salomon zaś zrobił podwyższenie* z miedzi i umieścił je w środku dziedzińca – mierzyło ono pięć łokci** długości, pięć łokci szerokości i trzy łokcie*** wysokości – i stanął na nim, ukląkł na swoje kolana wobec całej społeczności Izraela, wznosił swoje dłonie ku niebu ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ podwyższenie, כִּיּוֹר (kijjor), wanna; wg G: podwyższenie, stopień, βάσις.

²⁾ Tj. 2,25 m.

³⁾ Tj. 1,35 m.